



Tiltøk

Frelsunarherurin, Tórshavn

Í dag, 25. apríl kl. 20:
Heimaforbundið, hugna-
lota. Øll kunnu vera við.

Rhema, Tórshavn

Mikukvöld kl. 20: Møti.
Sunnudag kl. 10.30: Morg-
unmøti.

Ársmøtið hjá Heimamissionini

verður í Leguhsinum 26.-
28. apríl. Friggjakvöldið kl.
17.00 bønarmøti. Kl. 19.00
inngangsgudstænasta í
Norðskálakirkju. Kl. 22.20
ungdómslota í Leguhsin-
um.

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morg-
unmøti.

Sunnukvöld kl. 18.00:
Evangeliskur fundur.

Mánakvöld kl. 20.00:
Bønarmøti.

Hóskvöld kl. 20.30: Bønarmøti.

Forbønartænastan svarar
á tlf. 73941 bæði kvöldini
meðan bønarmøti eru.

Telefonadaktin: 73777.

Lívsins Orð

Barnamøti verður ley-
gardagin kl. 17 í Stokkastov-
uni. Øll børn eru vælkomin.

Møti verður sunnumorg-
unin kl. 10.30 í Stokkastov-
uni. Øll eru vælkomin.

AA-fundur

fyrir nýkomnar í AA verður í
Uppistovu í kvöld kl. 21.

Felagið Tórshavn

Gongutúrur
Leygardagin 27. apríl skip-
ar felagið fyrri gongutúri
Fuglafjørður-Hellurnar.
Farið verður við Bygdaleið-
um av Farstøðini kl. 11.50.
Koyrt verður aftur til Havn-
ar við bussi.

Havið góð og heit gongu-
klæði við. Tilmelding.

Felagið Føroyar-Kuba

Opið er hvønn mánadag,
mikudag og friggjadag kl.
11-13, týsdag og hósdag kl.
16-18 og leygardag kl. 14-
18.

Telefon 13016 - Fax 13824.

Malta, Hirtshals

Sunnudag:
kl. 11: Breyðbróting,
kl. 13: Sunnudagsskúli,
kl. 18: Evangeliskur fundur.
Mikukvöld kl. 20: Bønarmøti og
uppsyggjarmøti.

2. hóskvöld kl. 19 í hvør-
jum mánað eru vit í Hyggum.

2. friggjadag í hvørjum
mánað kl. 19.30 eru vit í Es-

bjerg.

2. leygardag í hvørjum
mánað kl. 19.30 eru vit í
Sønderborg Skolehjem,
Sønderlandevej 28, Sønd-
erborg.

Øll eru hjartaliga væl-
komin til hesi møti.

Samkoman Malta
í Hirtshals

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sending-
in frá Odense Radio hoyrt
hvønn mikudag kl. 16.40,
danska tíð, á FM 107,1
MHz.

Kristnastova

Birmavej 36, København S,
tlf. 31 55 18 09 /
fax 31 58 61 49.

Friggjakvöldið kl. 20 er
kristilgur fundur. Sunnu-
morgunin kl. 11 er sam-
komufundur við breyð-
bróting og sunnudagsskúli
kl. 12.30.

Frá Eliaskirkjuni

Møti er hvørt leygarkvöld
kl. 19.00 í kjallaranum í
Eliaskirkjuni á Vesterbro
Torv, Vesterbrogade 49, bert
2 min. frá Føroyahúsinum.
Bussarnir 1, 6, 16, 28, 41
steðga nærhendis. Øll eru
hjartaliga vælkomin!

Fleiri upplýsingar fáast
við at venda sær til Atla
Rasmussen, tlf. 32 88 67 27
ella til John Petersen, tlf.
31 78 90 46.

Frá sunnudags- skúlanum hjá Eliaskirkjuni

Sunnudagsskúli er á Oyra-
sundsskolligginum, í mu-
sikkárinum millum
blokkarnar F og H, hvønn
sunnudag kl. 14.00 og í Fø-
royahúsinum kl. 16.00. Øll
børn og foreldur eru væl-
komin!

Nærri fæst at vita frá Jan
Johannesen á
tlf. 31 59 94 68.

Føroyingafelagið

í Aalborg

Opið er hvørt mánakvöld
og hvørt mikukvöld og ann-
aðhvørt týskvöld og hósk-
kvöld. Hvønn leygardag er
opið fyrri børnum frá kl. 11-
15.

Hvørt leygarkvöld er opið
hús frá kl. 22-02.

Føroyingafelagið
í Aalborg

Lille Kongensgade 10
(í garðinum á 1. hædd)

Útisetabókin

telefonbók yvir føroyingar
uttanlands

Útisetabókin fyrri 1997
kemur út á heysti í ár. Tey,
ið ynskja at koma í bókina,
kunnu ringja 3288 7001 ella

8610 3904. Allir føroyingar,
ið búa uttanlands, kunnu
koma í bókina og er hetta
 ókeypis. Eisini felag uttan-
lands kunnur koma í bók-
ina.

BBC - World

Hósdagur 25. apríl

- 0.00 BBC World News
- 0.10 Newsnight
- 1.00 BBC Newsroom
- 4.00 BBC World Headlines
- 4.05 Rough Guide to the Ameri-
cas: «Chile»
- 5.00 BBC Newsday
- 8.00 BBC World Headlines
- 8.05 The big Trip 4.8
- 9.00 BBC World News
- 9.30 The Clothes Show (Time out)
- 10.00 BBC World News
- 10.30 Top Gear (Time out)
- 11.00 BBC Newsdesk
- 13.00 BBC World Headlines
- 13.05 Horizon: «Mars alive»
- 14.00 BBC World News
- 14.15 World Business Report
- 14.30 BBC Newshour Asia & Pa-
cific
- 15.30 Madhur Jaffrey's Far Eastern
Cookery: «Malaysia» (Time
out)
- 16.00 BBC World Headlines
- 16.05 Rough Guide to the Ameri-
cas: «Chile»
- 17.00 BBC World News
- 17.30 One Foot in the Past:
«House Detectives» (Time
out)
- 18.00 The World Today
- 20.00 BBC World Headlines
- 20.05 Correspondent
- 21.00 BBC World News
- 21.30 Tomorrow's World (Time out)
- 22.00 BBC World Report
- 23.00 BBC World Report

Friggjadagur 26. apríl

- 0.00 BBC World News
- 0.10 Newsnight
- 1.00 BBC Newsroom
- 4.00 BBC World Headlines
- 4.05 Question Time
- 5.00 BBC Newsday
- 8.00 BBC World Headlines
- 8.05 Question Time
- 9.00 BBC World News
- 9.30 Madhur Jaffrey's Far Eastern
Cookery: «Malaysia» (Time
out)
- 10.00 BBC World News
- 10.30 One Foot in the Past:
«House Detectives» (Time
out)
- 11.00 BBC Newsdesk

EuroSport

Hósdagur 25. apríl

- 7.30 Equestrianism
- 8.30 Snowboarding
- 9.00 Motorcycling Magazine
- 9.30 Tennis - live
- 16.30 Olympic Magazine
- 17.00 Ice Hockey - live
- 17.30 Ice Hockey - live
- 19.30 Ice Hockey - live
- 21.30 Tennis
- 22.30 Pro Wrestling
- 23.30 Formula 1
- 0.00 Motorcycling Magazine
- 0.30 Liðugt

Friggjadagur 26. apríl

- 7.30 Olympic Magazine
- 8.00 Motorcycling Magazine
- 8.30 Motors
- 9.30 Tennis - live
- 12.00 Formula 1 - live

Føroyingar í Noregi

Føroyingar og fólk við til-
knýti til Føroyar hittaast til
óformligan hugna fyrsta
leygardag í mánaðinum á
Kafé Asylet, Grønland 28, í
Oslo.

Norsk-Føroysk Lag skip-
ar fyrri tiltakinum.

Felagið hevur
tlf. +47 22261036.

TV3

Hósdagur 25. apríl

- 5.30 Fyri børn
- 7.15 Addams Family
- 7.40 Paradise Beach
- 8.05 Grannar
- 8.30 Parlob
- 9.00 Dollars
- 9.55 TV Shop
- 11.20 Ein heppin hundur
- 12.55 Family Passions
- 13.45 Grannar
- 14.10 California Dreams
- 14.40 Ruperi, Bjørn
- 15.10 Airwolf
- 16.05 Dollars
- 17.00 TV3 beinleiðis
- 17.20 Fame
- 18.15 Our Gang
- 18.30 Pyramidan
- 19.00 Supersvarerne



19.30 Slap af, Frede!

da. filmur

21.30 TV3 beinleiðis

Skaðastovan

Dream Deceivers

Amerikansk dokumentarsend-
ing

Tveir ungir dreingir, Raymond
og James, royndu báðir at gera
sjálmorð við einari byrnu. Tað
eydnaðist hjá Raymond, men
James oyðileggi sær bara alt
andið, so hann var ikki at
kenna aftur aftaná. Bæði Ray-
mond og James lurtuð altíð
eftir heavy metalbókum Jud-
as Priest. Spurningurin er, um
tann tónleikurin og serliga
orðini gjørdur silt til, at teir vildu
taka lívið av sær.

Sjálvur sigur Judas Priest: -
Vit eru alt ov «intellektuellir» til
bert at syngja um kærlleika. Tað
gera øll onnur.

Adrienn Ray gjørdi sjálmorð,
skrivaði hann mammu síni eitt
bræv: - Eg trúggi uppá, at rú-
drekka og heavy metalbókar
sum Judas Priest merkir, at
svandi upp á lívið er deyðin.

So er tað tað. Hevur heavy
metal ringa ávirkan á ungfólk,
ella liggur okkurt annað at-
finnt?

- 23.45 Wolff's Turf
- 0.40 Great Crimes and Trials
- 1.10 Amazing Stories
- 1.40 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Hósdagur 25. apríl

(Flaggdagur)

- 19.00 Bamsi og Kjúli
- 19.30 Orson og Olivia 7
- 20.00 Tíðin leikur ikki øll sær
- Reportasjusending um fyra
børn við ymiskum sálarligum
trupuleikum. Fylgt verður við
børnum, foreldrunum og
pedagogum og læknum á
Barnapskiatriska
- Spjokrahúsum í Risskov við
Árhus.

Peter er bangin, tí pápi hans-
ara hevur bukað hann, Uffe livir í
síni egna fantasíverð, Anders
var so ógvusligur, at bæði skúli
og foreldur gøvust á hondum, og
Majken endaði akutt á intensi-
vian deild, tí hon nokaði á eta.
Uppáttakur eru frá desember
1994, men vit hitta børni eitt ár
seinni, og alt bendir á, at tíðin ikki
leikur øll sær

Lagt til rættis: Lars Høj fyrri
TV2/Danmark.

20.30 Tann seinasti zurin 3:3

Tað Oktoberkvæltningin brast á í
1917 stóð zarinum Nikolaj II í
bóði at fara av landinum saman
við øllum húski sínum. Men
hann tók ikki av í staðin tóku
bolsjevíkkarnir og settu hann og



øll hansara í husavárhald.
Seinasta heim terra var eini hus
í Sibíra. Ein dagin vóru øll hovi-
in, og alt bendir á, at eitt ræðuligt
blóðbæð var fandi fram í kjallar-
inum.

Framleiðsla: Mark Anderson
fyrri Discovery.

21.30 Status O

22.20 Columbo

Peter Falk hevur høvudsleiklutin
sum Columbo.

Tá vermaðma Harold Van
Wyck sigur honum, at hann ikki
longur er stjórn í fyrstakuni Midal
Electronic, sum hon eigur, ger
hann av at sleppa sær av við
vermaðmuna.

Leikstjór: Bernhard Kowalski.

23.30 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar
gerandisdagar:

- 7.15 Tíðindi
- 7.17 Morgunlestur
- 7.30 Tíðindi
- 7.35 Góðan morgun Føroyar
- 7.45 Orð og mál
- 8.00 Tíðindi
- 8.05 Góðan morgun Føroyar
- 9.00 Tíðindi
- 9.05 Morgunlestur
- 9.15 Dagsins tónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikakalón
- 10.10 Lurtararnir og vit/
Málfráðir
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir dagurð
- 11.57 Orð og mál
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Middagstónleikur
- 12.15 Veðurtíðindi, skrá og
vakti
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.40 Dagurðatónleikur
- 13.00 Tónatímin
- 14.00 Tíðindi
- 15.00 Tíðindi
- 15.01 Nýtt og gott gamalt
- 16.00 Tíðindi
- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 19.50 Tíðindi

Hósdagur 25. apríl

- 9.30 Felagsnevningarin - (e)
- 11.03 Viða um (e)
- 14.01 «Grønur var dalurin» - 12.
- 14.30 Lúðraljóð - Kári Olsen
- 15.01 Flaggdagshald í Havn
- 16.01 Føroyskur tónleikur - Gissur
Patursson skipar fyrri
- 17.05 Millum fjals og fjøru - Elis
Poulsen
- 18.00 Frikorterið - Sending fyrri børn
- 18.50 Tilvera

Gestur í sendingini er Birta
Olsen, sum hevur verið misnytt-
ari.

Hon býr í dag í Sværki og ar-
beiddir við fólk, sum hava trup-
uleikar við rusdrekkka og heili-
vagi. Birta lekur sær av kvin-
num, og tað er stórt munur á
kynnum, tá talan er um mis-
bruk.

Armgarð Arge leggur til rættis.

19.20 Countrytónar - Gissur Patur-
sson velur lagini

Friggjadagur 26. apríl

- 9.30 «Grønur var dalurin» - 12. (e)
- 11.01 Tilvera (e)

HAVNAR BIO

★ Tlf. 11956 ★

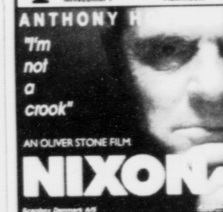
Sex, tjekket tøj,
popularitet.
Hvad mere kan
man forlange?



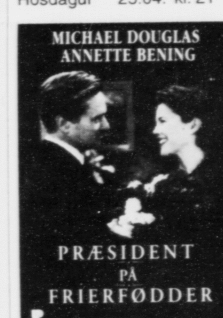
Clueless

Hósdagur 25.04. kl. 19¹⁵
Hósdagur 25.04. kl. 23³⁰

OSCAR NOMINERINGAR
BESTE MANDLIGE
BESTE KVINDLIGE
BESTE MANUSKRIFT
BESTE BILLEDE
BESTE FILM
BESTE FILM
BESTE FILM
BESTE FILM

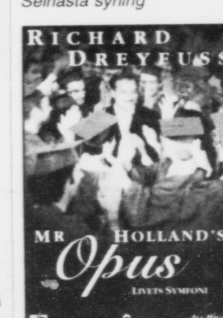


Hósdagur 25.04. kl. 21⁴⁵



Hósdagur 25.04. kl. 21¹⁵

Seinasta sýning



Hósdagur 25.04. kl. 19¹⁵

Seinasta sýning



Hósdagur 25.04. kl. 19¹⁵

Seinasta sýning